



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

# КОМИССИЯ ПО ФИТОСАНИТАРНЫМ МЕРАМ

## Девятая сессия

Рим, 31 марта – 4 апреля 2014 года

**Обновленная информация по теме: Минимизация перемещения вредных организмов с морскими контейнерами (2008-001): предлагаемое обследование**

**Пункт 9.4.3 повестки дня**

**Подготовлено стюардом по теме "Минимизация перемещения вредных организмов с морскими контейнерами", небольшой группой членов КС и Секретариатом МККЗР**

## I. История вопроса

1. КФМ-8 (2013 год)<sup>1</sup> был представлен документ<sup>2</sup> по разработке проекта международного стандарта по фитосанитарным мерам (МСФМ) по теме "Минимизация перемещения вредных организмов с морскими контейнерами" (2008-001) для определения возможных вопросов, вызывающих озабоченность. Во время КФМ-8 (2013 год) было проведено вечернее заседание для обсуждения этих вопросов. КФМ-8 (2013 год) решила продолжать разрабатывать проект МСФМ посредством процесса разработки стандартов МККЗР и обсудила, как действовать на дальнейших этапах. КФМ попросила Комитет по стандартам (КС) при сотрудничестве с Секретариатом разработать руководство для обследования, которое могли бы провести желающие национальные организации по карантину и защите растений для сбора информации о выявлении вредных организмов на морских контейнерах. КФМ-8 (2013 год) также попросила КС разработать предварительный проект стандарта, чтобы направить его на консультацию членов и использовать НОКЗР для обсуждения, что подчеркнуло бы значимость сбора комментариев от заинтересованных лиц на национальном уровне.

<sup>1</sup> Доклад КФМ-8 (2013 год), раздел 8.1.4, доступен по адресу: <https://www.ippc.int/cpm>

<sup>2</sup> Документ CPM 2013/28 доступен по адресу: <https://www.ippc.int/cpm>

*В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)*

2. Цель настоящего документа заключается в предоставлении КФМ-9 (2014 год) обновленной информации о деятельности по обследованию, связанному с морскими контейнерами, которая была выполнена после КФМ-8 (2013 год).

## **II. Обновленная информация по разработке обследования о выявлении вредных организмов на морских контейнерах**

3. КС отметил в ходе своего заседания в мае 2013 года<sup>3</sup>, что, так как в ходе этого обследования будет получена информация о вредных организмах, связанных с морскими контейнерами, ее можно использовать для установления исходного уровня в целях измерения результатов МСФМ через несколько лет после принятия.

4. В ходе заседания в мае 2013 года была создана небольшая группа (группа по обследованию КС). Она предложила, чтобы обследование было как можно более простым, чтобы можно было попросить желающие НОКЗР провести его в отношении как можно большего числа морских контейнеров, с шести сторон внутри и снаружи. КС попросил группу по обследованию КС рассмотреть вопрос о том, стоит ли указывать количество морских контейнеров для досмотра при разработке обследования.

5. Обсужденные и последовательно согласованные вопросы включали:

- проведение обследования на пустых контейнерах или после удаления груза;
- досмотр должен выполняться в отношении всех шести сторон контейнера внутри и снаружи. О выявлении засорения следует оповещать следующим образом: обследованные зоны; тип и место выявления; а также выявленные засоряющие организмы (не только карантинные вредные организмы).

6. Тем не менее дальнейшие обсуждения определили основную проблему: обследование должно быть статистически достоверным для того, чтобы полученные данные могли бы выстоять научную критику, и НОКЗР могли бы их использовать в качестве основы для сравнения с аналогичными данными обследований в будущем. Для решения этой проблемы двум экспертам по статистике из Новой Зеландии и США было предложено работать с группой по обследованию КС. Эксперты посоветовали, что для получения приемлемых результатов, которые можно было бы повторить в будущем, обследования необходимо проводить согласно надлежащей методике и что это может быть дорогостоящей и трудоемкой задачей. Таким образом, было предложено, что статистики проанализируют данные, полученные в ходе предыдущих обследований в нескольких странах (Китай, США, Австралия и Новая Зеландия) и дополнительно рассмотрят, есть ли необходимость в проведении нового обследования. На заседании в ноябре 2013 года<sup>4</sup> КС согласился с тем, что мнения статистиков должны быть тщательно рассмотрены группой по обследованию КС до принятия рекомендации КФМ о необходимости проведения обследования. КС согласился с тем, что обновленная информация о деятельности, связанной с морскими контейнерами, будут представлена КФМ-9 (2014 год), которая должна быть подготовлена группой по обследованию КС при содействии Секретариата.

## **III. Рекомендации**

7. КФМ предлагается:

- *принять к сведению* прогресс в разработке обследования в отношении морских контейнеров.

<sup>3</sup> Доклад КС, май 2013 года, раздел 3.1, доступен по адресу: <https://www.ippc.int/core-activities/standards-setting/standards-committee>

<sup>4</sup> Доклад КС, ноябрь 2013 года, раздел 4.1, доступен по адресу: <https://www.ippc.int/core-activities/standards-setting/standards-committee>

- 
- *принять к сведению*, в ожидании статистического исследования, что КС может рекомендовать использовать существующие данные, тогда обследование по морским контейнерам не потребуется.